

Job

Chapter 24

Korean Interlinear

Reference: Korean Revised Version

מִדּוֹעַ (그리고-그를-아는-자들이) 1
H3045
וַיִּדְעוּ [그리고-아는-자들이] H3045
עֲתִים (때들이) H6256
נִצְּפָנוּ (감취졌느냐) H6845
לֹא- (아니하여-) H3808
מִשְׁרֵי (전능자에게서) H7706
מִדּוֹעַ (어째서) H4069
וְיָמֵי: (그의-날들을) H3117
וְזָוִי (보지-못하는구나) H2372
לֹא- (아니하여-) H3808

어찌하여 전능자가 시기를 정하지 아니하셨는고 어찌하여 그를 아는 자들이 그의 날을 보지 못하는고

וַיִּרְעוּ: (그리고-먹이나니) H1497
וְזָלוּ (빠앗았나니) H11497
עֵדֶר (양-떼를) H5739
וַיִּשְׂגּוּ (옮기나니) H5381
וְנִבְּלוֹת (경계들을) H1367

어떤 사람은 지계표를 옮기며 양떼를 빼앗아 기르며

וְחִמְּלוּ (저당-잡나니) H3490
וְיָנְהוּ (몰아가나니) H3490
וְתוֹמִים (고아들의) H2543
חֲמוֹר (나귀를) H2543
שׂוֹר (황소를) H7794
אֶלְמָנָה: (과부의) H0490

고아의 나귀를 몰아 가며 과부의 소를 볼모 잡으며

וַיִּטּוּ (밀치나니) H5186
אֲבוֹנִים (궁핍한-자들을) H0034
מִדְּרָךְ (길에서) H1870
וַיִּחַד (함께) H2244
חֲבָאֵי (숨나니) H2244
עֲנִיִּי- (가난한-자들이-) H6035
אֲרָץ: (땅의) H0776

빈궁한 자를 길에서 몰아 내나니 세상에 가난한 자가 다 스스로 숨는구나

וְהָ (보라) H2005
וְהִרְאִים (들나귀들-같이) H6501
בְּמִדְבָּר (광야에서) H3318
וַיֵּצְאוּ (나갔나니) H3318
בְּפִעֵלָם (그들의-일에서) H6467
מִשְׁחָרֵי (찾는-자들이-) H7836
לֶטְרָף (먹이를) H2964
עֲרָבָה (황야가) H6160
לוֹ (그에게) H6160
וְלֶחֶם (빵이니라) H3899
לְנַעֲרִים: (아이들을-위하여) H5288

그들은 거친 땅의 들나귀 같아서 나가서 일하며 먹을 것을 부지런히 구하니 광야가 그 자식을 위하여 그에게 식물을 내는구나

בַּשָּׂדֶה (밤에서) H1098
בְּלֵילוֹ (그의-사료를) H1098
[וַיִּקְצְרוּ] ([거두나니]) H3318
וַיֵּצְאוּ ((거두나니)) H3318
וּכְרָם (그리고-포도밭을) H3754
רִשְׁעֵי (악인의) H7563
וְלִקְשׁוֹ: (줄우나니) H3953

밭에서 남의 곡식을 베며 악인의 남겨 둔 포도를 따며

עָרוֹם (벗은-채로) H6174
וְלֵינוּ (밤을-지내니) H1097
מִבְּלֵי (없이) H1097
לְבוֹשׁ (옷이) H3830
וְאֵין (그리고-없다) H0369
כְּסוֹת (덮을-것) H3682
בְּקָרָה: (추위에) H7135

의복이 없어 벗은 몸으로 밤을 지내며 추위에 덮을 것이 없으며

מִזֶּרֶם (비에서) H2230
הַרִּים (산들의) H2022
וַיִּרְטְבוּ (젖나니) H7372
וּמִבְּלֵי (그리고-없이) H1097
מִחֹחָה (피난처가) H4268
חֲבָנָה (꺼안나니-) H2263
צוּר: (바위를) H6697

산 중 소나기에 젖으며 가리울 것이 없어 바위를 안고 있느니라

יַחְבְּלוֹ: עָנִי וְעַל- יְתוֹם מִשֶּׁדַּר יִנְזְלוּ 9
저당-잡나니 가난한-자를 그리고--위에 고아를 젖에서 빼앗나니
H6041 H5764 H3490 H1497

어떤 사람은 고아를 어머니 품에서 빼앗으며 가난한 자의 옷을 불모 잡으므로

: עֹמֵר נִשְׂאוּ וְרַעֲבִים לְבוֹשׁ בְּלִי הֶלְכוּ עָרוֹם 10
곡식-단을 나르나니 그리고-배고픈 옷이 없이 걸어-다니나니 벗은-채로
H5375 H7457 H3830 H1097 H1980 H6174

그들이 옷이 없어 벌거벗고 다니며 주리면서 곡식 단을 메며

: וַיִּצְמְאוּ: דָּרְכוּ יַקְבִּים וַיִּצְהִירוּ שׁוֹרְתָם בֵּין 11
그리고-목마르나니 밟나니 술들을 기름을-짜나니 그들의-담들 -사이에서
H6770 H1869 H3342 H6671 H0996

그 사람의 담 안에서 기름을 짜며 목말라하면서 술 틀을 밟느니라

לֹא- וְאֵלֹהִים תִּשָּׁעַ חֲלָלִים וְנִפְשׁ- יִנְאָקוּ וּמְתִים מְעִיר 12
아니하여 그리고-하나님이 부르짖는데 찢린-자들의 그리고-영혼이- 신음하니 쟁는-자들이 도시에서
H3808 H0433 H7768 H5315 H5008 H4962

: תִּפְּלוּ יְשִׁים
헛된-것을 놓지-않으시니
H8604

인구 많은 성 중에서 사람들이 신음하며 상한 자가 부르짖으나 하나님이 그 불의를 보지 아니하시느니라

וְלֹא- דָרְכוּ הַכִּירוּ לֹא- אֹר- בְּמַרְדֵּי- הָיוּ וְהִמָּה 13
그리고-아니하여 그의-길들을 알았던 아니하여- 빛의 반역하는-자들-속에- 있었나니 그들이
H3808 H1870 H3808 H0216 H4775 H1961 H1992

: בְּנִתִּיבָתָיו: וְשָׁבוּ
그의-길들에서 거하지-않았으니
H3427

또 광명을 배반하는 사람들은 이러하니 그들은 광명의 길을 알지 못하며 그 첩경에 머물지 아니하는 자라

: כַּנְגָב: יְהִי וְבַלְיָה וְאֶבְיוֹן עָנִי יִקְטַל- רוֹצֵחַ זָקוּם לְאוֹר 14
도둑-같이 되나니 그리고-밤에 그리고-궁핍한-자들 가난한-자와 죽이나니- 살인자가 일어나니 빛에
H1590 H1961 H3915 H0034 H6041 H6991 H7523 H0216

사람을 죽이는 자는 새벽에 일어나서 가난한 자나 빈궁한 자를 죽이고 밤에는 도적 같이 되며

עֵינַי תִּשְׁוִי לֹא- לְאוֹר נִשְׁפָּה וְנֹאֵף וְעֵינַי 15
눈이 보지-못하리라 아니하여- 말하며 어스름을 지켰나니 간음하는-자의 그리고-눈이
H7789 H3808 H0559 H5399 H8104 H5003

: יְשִׁים: פְּנִים וְסִתָּר
놓나니 얼굴들의 그리고-감춤을
H6440

간음하는 자의 눈은 저물기를 바라며 아무 눈도 나를 보지 못하리라 하고 얼굴을 변장하며

: אֹר: יִדְעוּ לֹא- לָמוּ חֲתָמוּ- יוֹמָם בְּתֵים בַּחֲשָׁךְ חֲתָר 16
빛을 알지-못하나니 아니하여- 그들을-위하여 봉했는데- 낮에 집들을 어둠-속에서 파나니
H0216 H3045 H3808 H2856 H3119 H2822 H2864

밤에 집을 뚫는 자는 낮에는 문을 닫고 있은즉 광명을 알지 못하나니

כִּי וַיַּחְדְּוּ בְּקֶרֶךְ לָמוּ צִלְמוֹת צִלְמוֹת כִּי זָכִיר בְּלִהוֹת צִלְמוֹת: 17
 참으로 함께 아침이 그들에게 죽음의-그림자니 공포들을 알아보나니 죽음의-그림자
[H6757](#) [H1091](#) [H6757](#) [H1242](#)

그들은 다 아침을 흑암 같이 여기니 흑암의 두려움을 앞이니라

קָלָה הוּא עַל-פְּנֵי-מַיִם תִּקְלָל בְּאֶרֶץ לֹא-יִפְנֶה 18
 가벼운-그가 -위에-얼굴의-물 저주를-받나니 땅에서 그들의-뭍이 아니하여-향하지-않나니
[H1931](#) [H7031](#) [H6440](#) [H4325](#) [H7043](#) [H0776](#) [H3808](#) [H6437](#)

כְּרָמִים: כְּרֵד גִּלּוֹ פּוֹדוֹבָלִים: 1870
[H3754](#) [H1870](#)

그들은 물 위에 빨리 흘러가고 그 산업은 세상에서 저주를 받나니 그들이 다시는 포도원 길로 행치 못할 것이라

צִיָּה גַם-חֵם יִנְזְלוּ מִיַּמַּיִם-שָׁלוֹם שְׂאוּל חֲטָאוּ: 19
 가뭄과 더위-또한-가뭄과 땀-눈-물-눈-스올이 죄-지은-자들이
[H6723](#) [H1571](#) [H2527](#) [H1497](#) [H4325](#) [H7950](#) [H7585](#) [H2398](#)

가뭄과 더위가 눈 녹은 물을 곧 말리나니 음부가 범죄자에게도 그와 같은 것인즉

וַיִּשְׁכַּחְהוּ וְיָחֵם מִתְקָן רָמָה עוֹד לֹא-יִזְכָּר וַתִּשְׁבֵּר 20
 잊어버리리라 태가 달콤하니 구더기에게 다시 아니하여-기억되지-않고 그리고-부러지리라
[H7911](#) [H7358](#) [H4988](#) [H7415](#) [H5750](#) [H3808](#) [H7665](#)

עוֹלָה: כְּעֵץ גִּלְיָה: 2086
[H6086](#)

태가 그를 잊어버리고 구더기가 그를 달게 먹을 것이라 그는 기억함을 다시 얻지 못하나니 불의가 나무처럼 꺾이리라

רָעָה רָעָה לֹא תִלָּד לֹא אֶלְמָנָה לֹא יֵיטִיב: 21
 먹이나니 불임인-여자를 불임인-여자를 아니하여 낳고 그리고-과부에게 아니하여 선대하지-않는다
[H6135](#) [H3808](#) [H3205](#) [H0490](#) [H3808](#) [H3190](#)

그는 잉태치 못하므로 해산치 못한 여인을 학대하며 과부를 선대치 아니하는 자니라

וּמִשְׁדָּה אֲבִירִים בְּכַחוֹ יָקוּם וְלֹא-יִאֱמִין כְּחַיִּין: 22
 그리고-끌어내나니 강한-자들을 그의-힘으로 일어나니 그리고-아니하여-nett지-않나니 생명을
[H4900](#) [H0047](#) [H3808](#) [H3808](#) [H0539](#)

그러나 하나님께서 그 권능으로 강한 자들을 보존시키시니 살기를 바라지 못할 자도 일어나는구나

וַיִּתֶּן-לוֹ לְבַטַּח וַיִּשְׁעֵן וְעֵינָיו עַל-דְּרָכֵיהֶם: 23
 주시나니-그에게 안전함을 그리고-기댈고 그리고-그의-눈들이 -위에 그들의-길들에
[H5414](#) [H0983](#) [H8172](#) [H1870](#)

하나님께서 그들을 호위하사 평안케 하시나 그 눈은 그들의 길에 있구나

רָוָמוּ וּמֵעַט וַאֲיִנְנוּ וְהִמְזִכּוּ כֻּלָּם יִקְפְּצוּן וַכְּרָאשׁ שִׁבְלֵת 24
 높아졌다가 조금 그리고-없어지고 그리고-낮아지나니 모두-같이 거두어지고 그리고-머리-같이 이삭의
[H7426](#) [H4592](#) [H0369](#) [H4355](#) [H3605](#) [H7092](#)

יִמְלֹו: 24
 잘려나니

그들은 높아져도 잠시간에 없어지나니 낮아져서 범인처럼 제함을 당하고 곡식 이삭 같이 베임을 입느니라

לֹא־

아무것도-아니게

[H0408](#)

וְשֵׁם

그리고-만들겠느냐

יְכַזֵּבֵנִי

거짓말하게-하겠느냐

[H3576](#)

מִי

누가

[H4310](#)

אִפּוּ

그렇다면

[H0645](#)

לֹא־

아니하여

[H3808](#)

וְאֵם־

그리고-만일

מִלְּתִי:

(심표) 나의-말을

[H4405](#)

| 가령 그렇지 않을지라도 능히 내 말을 거짓되다 지적하거나 내 말이 헛되다 변박할 자 누구랴